# **NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING**

**茲通告**本公司謹訂於二零零二年九月二十六 日星期四下午十二時三十分假座九龍又一村 高槐路七號又一邨花園俱樂部舉行股東週年 大會,以便進行下列事項:

- 省覽截至二零零二年三月三十一日止年 度之賬目及董事會與核數師報告書。
- 2. 宣派末期股息。
- 3. 選舉董事。
- 4. 批准董事袍金。
- 5. 委聘核數師並釐定其酬金。
- 6. 作為特別事項處理,考慮及酌情通過下 列普通決議案:
  - 6.1「動議:
    - (a) 在下文(b)段之規限下,一般性 及無條件批准本公司董事在有 關期間內行使本公司所賦權 力,以回購本公司股份;
    - (b)本公司依據上文(a)段之批准, 在香港聯合交易所有限公司或 香港證券及期貨事務監察委員 會與香港聯合交易所有限公司 認可之其他任何證券交易所回 購股份,須根據香港回購股份

**Notice is hereby given** that the Annual General Meeting of the Company will be held at Yau Yat Chuen Garden City Club, 7 Cassia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, on Thursday, 26 September 2002 at 12:30 p.m. for the following purposes:

- To receive and consider the Statement of Accounts and the Reports of the Directors and Auditors thereon for the year ended 31 March 2002.
- 2. To declare a final dividend.
- 3. To elect Directors.
- 4. To approve the Directors' fees.
- 5. To appoint Auditors and fix their remuneration.
- 6. As special business, to consider and, if thought fit, pass the following resolutions as ordinary resolutions:
  - 6.1 "That:
    - (a) subject to paragraph (b) below, the exercise by the Directors during the Relevant Period of all the powers of the Company to repurchase shares of the Company be and is hereby generally and unconditionally approved;
    - (b) the aggregate nominal amount of Shares which may be repurchased on The Stock Exchange of Hong Kong Limited or any other stock exchange recognised for this purpose by the Securities and Futures Commission of Hong Kong and The Stock Exchange of Hong Kong Limited under the Hong Kong Code on Share

### 股東週年大會通告

#### NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

守則規定進行,所回購股份之 總面值,不得超過本公司於本 決議案通過之日已發行股本總 面值之10%,而上述批准亦須 受此限制;及

- (c) 就本決議案而言:
  - (i)「有關期間」指由本決議案通過之日至下列任何較早日期止之期間:
    - (aa) 本公司下屆股東週年 大會結束;
    - (bb) 法例規定本公司下屆 股東週年大會須予舉 行之期限屆滿之日; 及
    - (cc)本決議案所載之授 權,經由股東大會通 過普通決議案而撤銷 或修訂之日期;及
  - (ii) 「股份」指本公司股本中各 類股份及附有可認購或 購買本公司股份權利之 證券,包括(惟不限於)本 公司股本中每股面值 HK\$0.50之普通股。」

Repurchases pursuant to the approval in paragraph (a) above shall not exceed 10 per cent. of the aggregate nominal amount of the share capital of the Company in issue at the date of passing this Resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and

- (c) for the purpose of this Resolution:
  - (i) "Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earlier of:
    - (aa) the conclusion of the next Annual General Meeting of the Company;
    - (bb) the expiration of the period within which the next Annual General Meeting of the Company is required by law to be held; and
    - (cc) the revocation or variation of the authority given under this Resolution by ordinary resolution of the shareholders in general meeting; and
  - (ii) "Shares" means shares of all classes in the capital of the Company and securities which carry a right to subscribe or purchase shares of the Company including, without limitation, ordinary shares of HK\$0.50 each in the capital of the Company."

### 6.2 「動議:

- (a) 在(c)段之規限下,一般性及無 條件批准本公司董事在有關期 間內行使本公司所賦權力以配 發、發行及處置本公司股本中 之新股份,並作出或授出可能 須行使該項權力之售股建議、 協議及認股權;
- (b) 依據(a)段之批准,授權本公司 董事在有關期間內,作出或授 出可能需要於有關期間終止 後,行使該項權力之售股建 議、協議及認股權;
- (c) 本公司依據本上文(a)段之批准 所發行或同意有條件或無條件 配發(不論是否依據認股權而配 發者)之股本面值總額,不得超 過:(aa)本公司於本決議案日期 之已發行股本面值總額百分之 二十;及加上(bb)(若董事已由 本公司股東於另一普通決議案 授權)本公司於本決議案通過後 回購本公司股本面值(最高相等 於本決議案日期之已發行股本 面值總額百分之十)之總額,而 該批准須受此數額限制;惟不 包括(i)供股、(ii)行使任何可轉換 為本公司股份之證券之認購權 或換股權而發行之本公司股

### 6.2 "**That**:

- (a) subject to paragraph (c), the exercise by the Directors during the Relevant Period of all the powers of the Company to allot, issue and deal with additional shares in the capital of the Company and to make or grant offers, agreements and options which might require the exercise of such power be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the approval in paragraph (a) shall authorise the Directors during the Relevant Period to make or grant offers, agreements and options which might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- (c) the aggregate nominal amount of share capital allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted (whether pursuant to an option or otherwise) by the Directors pursuant to the approval in paragraph (a), otherwise than pursuant to (i) a Rights Issue, (ii) the exercise or rights of subscription or conversion under the terms of any warrants issued by the Company or any securities which are convertible into shares of the Company, (iii) any option scheme or similar arrangement for the time being adopted for the grant or issue to officers and/or employees of the Company and/or any of its subsidiaries of shares or rights to acquire shares of the company or (iv) any scrip dividend or similar arrangement providing for the allotment of shares in lieu of the whole or part of a dividend on shares of the Company in accordance

## 股東週年大會通告

#### NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

份、(iii)依據本公司現時採納之 購股權計劃或相類安排授予本 公司或其附屬公司行政人員 及/或僱員認購本公司股份之 權利而發行之本公司股份或(iv) 以替代全部或部份股息之任何 以股代息或相類安排(根據本公 司之公司細則)而發行之本公司 股份;及

(d) 就本決議案而言:

「有關期間」指由本決議案通過 之日至下列任何較早日期止之 期間;

- (i) 本公司下屆股東週年大會 結束;
- (ii) 法例規定本公司下屆股東 週年大會須予舉行之期限 屆滿之日;及
- (iii) 本決議案所載之授權,經 由股東大會通過普通決議 案而撤銷或修訂之日期;及

with the Articles of Association of the Company, shall not exceed the aggregate of:- (aa) 20% of the aggregate nominal amount of the share capital of the Company in issue at the date of passing this Resolution plus (bb) (if the Directors are so authorised by a separate ordinary resolution of the shareholders of the Company) the nominal amount of share capital of the Company repurchased by the Company subsequent to the passing of this Resolution (up to a maximum equivalent to 10% of the aggregate nominal amount of the share capital of the Company in issue at the date of passing this Resolution), and the said approval shall be limited accordingly; and

(d) for the purposes of this Resolution:

"Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earlier of:

- (i) the conclusion of the next Annual General Meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next Annual General Meeting of the Company is required by law to be held; and
- (iii) the revocation or variation of the approval given by this Resolution by ordinary resolution of the shareholders in general meeting; and

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

「供股」乃指本公司董事在指定 期間向股東名冊內於指定記錄 日期所登記之股份持有人,按 其當時持股或股份類別比例建 議配售股份。惟本公司之董事 有權就零碎股權或因任何香港 地域以外之法律之任何限制或 責任,或任何香港地域以外之 認可法定機構或證券交易所之 規定而作出之例外或其他權宜 安排。」

6.3「動議授權董事會根據本通告第6.2 項(a)段有關本公司股本之決議案, 連同(c)段(bb)分段所載規定,行使 其所言賦與之權力。」 "Rights Issue" means an offer of shares open for a period fixed by the Directors to holders of shares of the Company or any class thereof on the register on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares or class thereof (subject to such exclusion or other arrangements as the Directors may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in, any territory outside Hong Kong)."

6.3 "**That** the Directors be and are hereby authorised to exercise the powers of the Company referred to in paragraph (a) of the resolution set out as Resolution 6.2 in the notice of the meeting of which this resolution forms a part in respect of the share capital of the Company referred to in sub-paragraph (bb) of paragraph (c) of such resolution."

承董事會命
By order of the Board

秘書
Leung Wing Fat

梁榮發
Secretary

香港・二零零二年七月十五日
Hong Kong, 15 July 2002

### 股東週年大會通告

#### 附註:

- (a) 本公司由二零零二年九月十六日至二零零二 年九月二十六日(首尾兩天包括在內)期間暫 停辦理股份過戶登記手續,股東如欲獲派股 息,務請將過戶文件於二零零二年九月十三 日星期五下午四時前送交過戶登記處香港中 央證券登記有限公司。
- (b) 凡有權出席上述通告召開之大會及於會上投票之股東,均可委任一位或多位代表代其出席及投票。受委代表毋須為本公司之股東。
- (c) 代表委任表格連同已簽署之授權書或其他授 權文件(如有)或經公證人簽署證明之該等授 權書或授權文件副本,須早於大會或續會舉 行時間前48小時送達香港九龍新蒲崗大有街 22號本公司之註冊辦事處,方為有效。
- (d) 有關上述通告第6項,請參閱本公司年報及賬 目附上之一般授權回購股份及發行股份之致 股東通函。

#### Notes:

- (a) The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 16 September, 2002 to 26 September, 2002 both days inclusive. In order to qualify for a dividend, transfers should be lodged with the Registrars. Computershare Hong Kong Investor Services Limited, before 4:00 p.m. on Friday, 13 September, 2002.
- (b) A member entitled to attend and vote at the meeting convened by the above notice is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.
- (c) In order to be valid, a form of proxy must be deposited at the company's registered office, 22 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong together with a power of attorney or other authority, if any, under which it is signed or a notarially certified copy of that power of attorney or authority, not less than 48 hours before the time for holding the meeting or adjourned meeting.
- (d) With regard to item 6 of the above notice, attention is drawn to the circular to shareholders regarding the general mandate to repurchase shares and to issue shares which is enclosed with the Annual Report and Accounts of the Company.